

## Công nghệ xử lý ánh sáng kỹ thuật số® Dây nguồn



Hướng dẫn sử dụng





## Мџс Іџс

Мџс Іџс	.2
Lưu ý về cách sử dụng	.3
Thông tin về an toàn	3
Thận trọng	5
Giới thiệu	.7
Tổng quan về gói sản phẩm	7
Tổng quan về sản phẩm	8
Thiết bị chính	. 8
Bảng điều khiển	. 9
Kết nối vào/ra	10
Bộ điều khiển từ xa	11
Lắp đặt	12
Kết nối máy chiếu	12
Kết nối với máy tính/máy tính xách	
tay	12
Kêt nôi với các nguôn video	13
Bật/tắt máy chiếu	14
Bật máy chiêu	14
Tắt máy chiếu	15
Chi bào cành bào	15
Điều chính hình ảnh chiếu	16
Điều chính độ cao của mày chiếu	16
Điệu chính tiêu điệm của máy chiếu	17
Điều chính kích thước hính ánh chiều (Đường chéo)	18
Lưu ý về cách sử dụng	24
Bảng điều khiển và Bộ điều khiển	
từ xa	24
Bảng điều khiển	24
Bộ điều khiển từ xa	25
Mã hồng ngoại từ xa	27
Cấu trúc	28
Trình đơn Hiển thị trên màn hình	
(OSD)	28
Cách sứ dụng	31
Hình	32
Man hinh	34
I niet ląp	31
Am lượng	39 10
ı uy cnọn	40

3D	. 43
LAN	. 44
Phụ lục	50
Lắp và làm sạch bộ lọc bụi	.50
Các chế độ tương thích	.51
VGA tương tự	. 51
HDMI Kỹ thuật số	. 53
Quy định và Thông báo về an toàn	.55
Lắp đặt vào giá treo trần nhà	.57



## Thông tin về an toàn



Biểu tương ánh chớp có đầu mũi tên trong tam giác đều nhằm mục đích cảnh báo người dùng về "điện thế nguy hiểm" không được cách điện trong vỏ ngoài của sản phẩm và độ lớn có thể đủ mạnh dẫn đến nguy cơ điện giật cho người.



Dấu than trong tam giác đều nhằm mục đích cảnh báo người dùng về các hướng dẫn bảo dưỡng (bảo trì) và vận hành quan trọng trong tài liệu đi kèm thiết bị.

CẢNH BÁO: ĐỂ GIẢM NGUY CƠ CHÁY HOẶC ĐIỆN GIẬT, KHÔNG ĐỂ MÁY CHIẾU DÍNH NƯỚC HOẶC HƠI ẨM. TRONG VỎ NGOÀI CỦA THIẾT BI CÓ ĐIỆN THỂ CAO. KHÔNG MỞ VỎ THIẾT BI. VIỆC BẢO DƯÕNG CHỈ ĐƯỢC THỰC HIỆN BỞI NHÂN VIÊN CÓ CHUYÊN MÔN

### <u>Giới han phát thải loai B</u>

Thiết bị kỹ thuật số loại B này đáp ứng mọi yêu cầu của Quy định về thiết bị gây nhiễu sóng của Canada.

#### Hướng dân vê an toàn guan trong

- 1. Không chặn các lỗ thông khí. Để đảm bảo hoạt động đáng tin cậy của máy chiếu và để bảo vệ chống quá nhiệt, bạn nên đặt máy chiếu ở vị trí không chặn lỗ thông khí. Ví dụ, không đặt máy chiếu trên bàn cà phê, ghế sofa, giường, v.v. chật chội. Không đặt máy chiếu ở nơi bí như giá sách hoặc ngặn kéo han chế luồng khí.
- 2. Không sử dụng máy chiếu gần nước hoặc hơi ẩm. Để giảm nguy cơ cháy và/hoặc điện giật, không để máy chiếu dính nước hoặc hơi ẩm.
- 3. Không đặt gần các nguồn nhiệt như bộ tản nhiệt, máy sưởi, l sấy hoặc bất kỳ thiết bị nào khác như bô khuếch đại có tỏa nhiệt.
- 4. Chỉ lau bằng khăn sạch.
- 5. Chỉ sử dụng phụ tùng/phụ kiện do nhà sản xuất chỉ định.
- 6. Không sử dụng thiết bị nếu nó đã bị hỏng hoặc lạm dụng về mật vật lư. Hư hỏng/lam dụng vật lự có thể là (nhưng không giới hạn ở):
  - Thiết bi bi rơi.
  - Dây nguồn hoặc phích cắm bị hỏng.
  - Chất lỏng bi đổ vào máy chiếu.
  - Máy chiếu bị dính nước mưa hoặc hơi ẩm.
  - Một số vật rơi vào trong máy chiếu hoặc một số chi tiết bên trong bị lỏng.

Không thử tư sửa thiết bi. Việc mở hoặc tháo nắp có thể làm cho ban tiếp xúc với điện áp nguy hiểm hoặc các rủi ro khác.

- 7. Không để đồ vật hoặc chất lỏng lọt vào máy chiếu. Chúng có thể chạm vào các điểm điện thế nguy hiểm và làm ngắn mạch các bộ phận có thể dẫn đến cháy hoặc điện giật.
- 8. Xem vỏ ngoài của máy chiếu để biết các kư hiệu liên quan.
- 9. Thiết bi chỉ được sửa chữa bởi nhân viên bảo dưỡng phù hợp.



## Thông tin an toàn về bức xạ laser

- Sản phẩm này được phân loại là SẢN PHẨM LASER LỚP 1 -NHÓM RỦI RO 2 theo IEC 60825-1: 2014
- Sản phẩm này được phân loại là Class 3R theo IEC 60825-1: 2007 và cũng tuân theo 21 CFR 1040.10 và 1040.11 trừ độ lệch theo Thông báo Laser số 50, ngày 24 tháng 6 năm 2007.



 Với bất kỳ nguồn sáng nào, không nhìn trực tiếp vào chùm tia, RG2 IEC 62471-5:2015



- Để mô tả vị trí của nhãn cảnh báo cố định
- SẢN PHẨM LASER LỚP 3R-TRÁNH TIẾP XÚC MẮT TRỰC TIẾP
- Khi bật máy chiếu, đảm bảo không ai trong phạm vi chiếu đang nhìn vào ống kính.
- Giữ bất kỳ vật dụng nào (kính lúp, v.v.) ra khỏi đường đi của đèn chiếu. Đường đi của ánh sáng được chiếu từ ống kính rất rộng, do đó, bất kỳ loại vật thể bất thường nào có thể chuyển hướng ánh sáng ra khỏi ống kính đều có thể gây ra hậu quả khó lường như hỏa hoạn hoặc thương tích cho mắt.
- Bất kỳ hoạt động hoặc điều chỉnh nào không được hướng dẫn cụ thể trong sách hướng dẫn sử dụng sẽ dẫn đến nguy cơ tiếp xúc với bức xạ laze nguy hại.
- Không mở hoặc tháo rời máy chiếu bởi việc này có thể gây ra thiệt hại do tiếp xúc với bức xạ laze.
- Đừng nhìn thẳng vào chùm tia khi máy chiếu đang bật. Ánh sáng mạnh có thể gây tổn thương mắt vĩnh viễn.
- Không theo quy trình điều khiển, điều chỉnh hoặc vận hành có thể gây ra thiệt hại do tiếp xúc với bức xạ laze



## Thận trọng



Vui lòng thực hiện theo mọi cảnh báo, thận trọng và bảo dưỡng được khuyến nghị trong sách hướng dẫn sử dụng này.

- Cảnh báo Không nhn vào thấu kính của máy chiếu khi đèn đang bật. Ánh sáng chói có thể làm mắt bạn bị tổn thương và hỏng.
- Cảnh báo Để giảm nguy cơ cháy hoặc điện giật, không để máy chiếu này dính nước hoặc hơi ẩm.
- Cảnh báo Vui lòng không mở hoặc tháo rời máy chiếu v việc này có thể dẫn đến điện giật.



### Hãy:

- Tắt máy và rút phích cắm khỏi ổ cắm AC trước khi lau sản phẩm.
- Dùng khăn khô mềm với chất tẩy rửa nhẹ để lau hốc hiển thị.
- Ngắt phích cắm khỏi ổ cắm AC nếu không sử dụng sản phẩm trong thời gian dài.

### Đừng:

- Chặn các khe và lỗ thông khí trên thiết bị.
- Sử dụng chất tẩy rửa, sáp hay dung môi mài mn để lau thiết bị.
- Không làm sạch ống kính trong khi đang hoạt động, nếu không nó sẽ làm mất lớp phủ hoặc trầy xước trên bề mặt ống kính. Optoma được quyền từ chối bảo hành như vậy.
- Sử dụng trong các điều kiện sau:
  - Trong môi trường nóng, lạnh hoặc ẩm khắc nghiệt.
    - Mực nước biển đến 6000 ft Cực nóng: > 35°C Cực mát: < 5°C</li>
    - Tên 6000 ft
       Cực nóng: > 30°C
       Cực mát: < 5°C</li>
    - Cực ẩm: > 70% R.H. (Độ ẩm tương đối)
  - Ở khu vực dễ có nhiều bụi bặm.
  - Gần một thiết bị phát ra từ trường mạnh.
  - Dưới ánh nắng trực tiếp.



## Tổng quan về gói sản phẩm

Mở gói và kiểm tra các thành phần trong hộp để đảm bảo có tất cả các chi tiết dưới đây trong hộp. Nếu thiếu chi tiết nào, vui lòng liên hệ với trung tâm dịch vụ khách hàng gần nhất.

## Trang bị tiêu chuẩn

Khóa Wifi





- Phụ kiện tùy chọn khác nhau tùy thuộc vào mẫu mã, đặc điểm kỹ thuật và khu vực.
- Đối với các phụ kiện rèm laser khác, vui lòng tham khảo hướng dẫn sử dụng rèm laser.
- \* Đối với thông tin bảo hành châu Âu, vui lòng truy cập www. optomaeurope. com

7 Tiếng Việt

## Tổng quan về sản phẩm

Thiết bị chính





- Giao diện là thuộc thông số kỹ thuật của kiểu máy.
- Không chặn lỗ thông hơi vào / ra của máy chiếu và giữ khoảng cách tối thiểu 30cm.
- 1. Bảng điều khiển
- 2. Công tắc lấy nét
- 3. Thông khí (cửa nạp)
- 4. Bộ thu hồng ngoại
- 5. Thông khí (cửa thoát)
- 6. Loa
- 7. Ô cắm điện
- 8. Kết nối vào / ra
- 9. Thấu kính

## Bảng điều khiển



- 1. Đèn LED nguồn
- 2. Nhập
- 3. Đèn LED nhiệt độ
- 4. Đèn LED bóng đèn
- 5. Trình đơn
- 6. Đầu vào
- 7. Bốn phím chọn điều hướng
- 8. Nút nguồn/chờ
- 9. Bộ thủ hồng ngoại



## Kết nối vào/ra



- 1. Đầu nối VGA1-In/YPbPr (Tín hiệu tương tự của máy tính/ Ngơ vào video thành phần/HDTV/YPbPr)
- 2. Đầu nối HDMI 2
- Đầu nối HDMI 1
- Đầu nối USB (Nối vào máy tính cho chức năng Chuột từ xa)
- 5. Đầu nối RJ45
- 6. Đầu nối USB Loại A
- 7. Ô cắm điện
- 8. Đầu nối tương tác (giắc cắm mini 3,5 mm, tùy theo mẫu)
- 9. Đầu nối VGA-Out/VGA2-In
- 10. Đầu nối RS-232 (Loại DIN 9 chân)
- 11. Đầu nối ngõ vào video phức hợp
- 12. Đầu nối ngõ vào audio phức hợp (phải)
- 13. Đầu nối ngõ vào audio phức hợp (trái)
- 14. Đầu nối ngõ ra âm thanh (giắc cắm mini 3,5 mm)
- 15. Đầu nối ngõ vào âm thanh (giắc cắm mini 3,5 mm)
- 16. Đầu nối ngõ vào âm thanh (micrô)
- 17. Cổng khóa Kensington™Cổng khóa Kensington™



 Giao diện là thuộc thông số kỹ thuật của kiểu máy.

> Vòng lặp màn hình chỉ hỗ trơ

trong VGA 1-In/

YPbPr



## Bộ điều khiển từ xa



- 1. Bộ phát hồng ngoại
- 2. Chỉ báo LED
- 3. Bật/Tắt nguồn
- 4. OK
- 5. Bốn phím chọn điều hướng
- 6. Trình đơn
- 7. Thoát
- 8. Phóng to
- 9. Thiết lập lại
- 10. Tự động
- 11. Nguồn
- 12. Thu nhỏ
- 13. Âm lượng +/-
- 14. Chỉnh vuông +/-
- 15. Hnh ảnh
- 16. Màn hình đen
- 17. Tỉ lệ màn hình
- 18. VGA 1
- 19. HDMI 1
- 20. VGA 2
- 21. HDMI 2
- 22. Video
- 23. Dừng màn hình
- 24. Bàn phím số (để nhập mật khẩu)

## Kết nối máy chiếu Kết nối với máy tính/máy tính xách tay





- Do sự khác nhau ở các ứng dụng tại mỗi quốc gia nên một số khu vực có thể có phụ kiện khác nhau.
- (\*) Phụ kiện tùy chọn

1	*Cáp RS232
2	Čáp VGA
3	*Cáp HDMI
4	*Ċáp USB
5*Giắc c	ắm/RCA cáp âm thanh
6	<sup>*</sup> Cáp RJ45
7	Dây nguồn
8	*Cáp ngõ ra VGA
9	*Cáp tương tác
10	*Cáp ngõ ra âm thanh
11	* Cáp đầu vào micro

## Kết nối với các nguồn video





- Do sự khác nhau ở các ứng dụng tại mỗi quốc gia nên một số khu vực có thể có phụ kiện khác nhau.
- (\*) Phụ kiện tùy chọn

1	*Bộ điều hợp 15 chân sang 3 RCA thành phần/HDTV
2	
3	*Cáp thanh
4	*Giắc cắm/RCA cáp âm thanh
5	Dây nguồn
6	*Cáp video phức hợp
7	*Giắc cắm/RCA cáp âm thanh
8	*Cáp ngõ vào âm thanh

## Bật/tắt máy chiếu

## Bật máy chiếu

- Kết nối chắc chắn dây nguồn và cáp tín hiệu. Khi đã kết nối, đèn LED BẬT/CHỜ sẽ sáng đỏ.
- Bật đèn bằng cách nhấn nút "Ů" trên máy chiếu hoặc trên bộ điều khiển. Vào thời điểm này, đèn LED BẬT/CHỜ sẽ chuyển sang màu Xanh dương.❶

Màn hính khởi động sẽ hiển thị trong khoảng 10 giây. Lần đầu tiên sử dụng máy chiếu, bạn sẽ được yêu cầu chọn ngôn ngữ ưu tiên và chế độ tiết kiệm năng lượng.

- 3. Bật máy và kết nối nguồn mà bạn muốn hiển thị trên màn hình (máy tính, máy tính xách tay, máy phát video, v.v.). Máy chiếu sẽ tự động phát hiện nguồn. Nếu không, hăy nhấn nút thực đơn và vào "Tùy chọn". Đảm bảo rằng "Khóa nguồn" đă được đặt về "Tắt".
- Nếu bạn kết nối nhiều nguồn cùng lúc, hãy nhấn nút "NGÕ VÀO" trên bảng điều khiển hoặc nhấn các phím nguồn trên bộ điều khiển từ xa để chuyển đổi giữa các ngõ vào.





Khi chế độ nguồn ở chế độ chờ (tiêu thụ điện < 0,5 W), ngõ ra/ngõ vào VGA và âm thanh sẽ bị ngừng hoạt động khi máy chiếu ở chế độ chờ.



Bật máy chiếu trước rồi chọn các nguồn tín hiệu.

## Tắt máy chiếu

 Nhấn nút """ trên bộ điều khiển từ xa hoặc trên bảng điều khiển để tắt máy chiếu. Thông báo sau sẽ hiển thị trên màn hình.



Nhấn lại nút "**U**" để xác nhận, bằng không thông báo sẽ biến mất sau 10 giây. Khi bạn nhấn nút "**U**" lần thứ hai, quạt sẽ bắt đầu làm mát hệ thống và sẽ tắt.

 Quạt làm mát tiếp tục hoạt động khoảng 4 giây cho chu kỳ làm mát và đèn LED NGUỒN/CHỜ sẽ nhấp nháy màu Cam. Khi đèn LED BẬT/CHỜ sáng màu Cam ổn định, máy chiếu đã vào chế độ chờ.

Nếu bạn muốn bật lại máy chiếu, bạn phải chờ cho đến khi máy chiếu đã hoàn tất chu kỳ làm mát và vào chế độ chờ. Khi ở chế độ chờ, chỉ cần nhấn nút "**U**" để khởi động lại máy chiếu.

3. Ngắt dây nguồn khỏi ổ cắm điện và máy chiếu.

## Chỉ báo cảnh báo

Khi các chỉ báo cảnh báo (xem bên dưới) bật, máy chiếu sẽ tự động tắt:

- Chỉ báo LED "Đèn" sáng đỏ và nếu chỉ báo "NGUÔN/CHÒ" nhấp nháy màu vàng.
- Chỉ báo LED "Nhiệt độ" sáng đỏ, điều này cho thấy máy chiếu đã quá nhiệt. Trong điều kiện bính thường, có thể bật lại máy chiếu.
- Chỉ báo LED "Nhiệt độ" sáng đỏ và nếu chỉ báo "NGUÔN/ CHÒ" nhấp nháy màu vàng.

Rút dây nguồn khỏi máy chiếu, đợi 30 giây rồi thử lại. Nếu chỉ báo cảnh báo sáng lần nữa, vui lòng liên hệ với trung tâm dịch vụ gần nhất để được trợ giúp.



Liên hệ với trung tâm bảo dưỡng gần nhất nếu máy chiếu hiển thị những triệu chứng này.



## Điều chỉnh hình ảnh chiếu

## Điều chỉnh độ cao của máy chiếu

Máy chiếu được trang bị chân nâng để điều chỉnh độ cao của hình ảnh.

- Đặt chân điều chỉnh bạn muốn chỉnh vào mặt dưới của máy chiếu.
- 2. Xoay vòng điều chỉnh theo chiều kim đồng hồ để nâng máy chiếu hoặc ngược chiều kim đồng hồ để hạ thấp máy. Lặp lại với các chân cn lại nếu thấy cần.



## Điều chỉnh tiêu điểm của máy chiếu

Để lấy nét hình ảnh, hãy trượt công tắc lấy nét sang trái/phải cho đến khi hình ảnh nét.

- Dòng 1080p: Máy chiếu sẽ lấy nét ở khách cách (thấu kính đến tường) từ 1,654 đến 2,205 feet (0,504 đến 0,672 m).
- Dòng WUXGA: Máy chiếu sẽ lấy nét ở khách cách (thấu kính đến tường) từ 1,644 đến 2,198 feet (0,501 đến 0,670 m).





# Điều chỉnh kích thước hình ảnh chiếu (Đường chéo)

- Dòng 1080p: Kích thước hình ảnh chiếu từ 90" đến 120" (2,286 đến 3,048 mét)
- Dòng WUXGA: Kích thước hình ảnh chiếu từ 93" đến 123" (2,362 đến 3,124 mét)



Biểu đồ số đo lắp đặt gắn tường 1080P (16:9)											
Kích thước đường chéo hình ảnh (S) theo inch	Kích thước đường chéo hình ảnh (S) theo mm	Độ rộng hình ảnh (W) theo mm	Chiều cao hình ảnh (H) theo mm	Khoảng cách ném	Bù lại	Dung sai bù đắp (+/-)	Khoảng cách từ bề mặt bảng trắng đến tâm gắn máy chiếu (T) theo mm	Khoảng cách từ bề mặt bảng trắng đến phía sau máy chiếu (T1) theo mm	Khoảng cách từ phía trên của hình ảnh đến phía trên của tấm ốp tường (O) theo mm	Khoảng cách từ phía trên của hình ảnh đến phía trên của vấu ghép nối (O1) theo mm	Khoảng cách từ phía trên của hình ảnh đến phía trên của máy chiếu (O2) theo mm
90	2286	1992	1121	504	224	34	379	242	363	287	267
91	2311	2015	1133	510	227	34	385	248	366	290	270
92	2337	2037	1146	515	229	34	390	253	368	292	272
93	2362	2059	1158	521	232	35	396	259	371	295	275
94	2388	2081	1171	527	234	35	402	265	373	297	277
95	2413	2103	1183	532	237	35	407	270	376	300	280
96	2438	2125	1196	538	239	36	413	276	378	302	282
97	2464	2147	1208	543	242	36	418	281	381	305	285
98	2489	2170	1220	549	244	37	424	287	383	307	287
99	2515	2192	1233	555	247	37	430	293	386	310	290
100	2540	2214	1245	560	249	37	435	298	388	312	292
101	2565	2236	1258	566	252	38	441	304	391	315	295
102	2591	2258	1270	571	254	38	446	309	393	317	297
103	2616	2280	1283	577	257	38	452	315	396	320	300
104	2642	2302	1295	583	259	39	458	321	398	322	302
105	2667	2325	1308	588	262	39	463	326	401	325	305
106	2692	2347	1320	594	264	40	469	332	403	327	307
107	2718	2369	1333	599	267	40	474	337	406	330	310
108	2743	2391	1345	605	269	40	480	343	408	332	312
109	2769	2413	1357	611	271	41	486	349	410	334	314
110	2794	2435	1370	616	274	41	491	354	413	337	317
111	2819	2457	1382	622	276	41	497	360	415	339	319
112	2845	2480	1395	627	279	42	502	365	418	342	322
113	2870	2502	1407	633	281	42	508	371	420	344	324
114	2896	2524	1420	639	284	43	514	377	423	347	327
115	2921	2546	1432	644	286	43	519	382	425	349	329
116	2946	2568	1445	650	289	43	525	388	428	352	332
117	2972	2590	1457	655	291	44	530	393	430	354	334
118	2997	2612	1470	661	294	44	536	399	433	357	337
119	3023	2634	1482	667	296	44	542	405	435	359	339
120	3048	2657	1494	672	299	45	547	410	438	362	342

Biểu đồ số đo lắp đặt gắn bàn WUXGA (16:10)											
Kích thước đường chéo hình ảnh (S) theo inch	Kích thước đường chéo hình ảnh (S) theo mm	Độ rộng hình ảnh (W) theo mm	Chiều cao hình ảnh (H) theo mm	Khoảng cách ném	Bù lại	Dung sai bù đắp (+/-)	Khoảng cách từ bề mặt bảng trắng đến tâm gắn máy chiếu (T) theo mm	Khoảng cách từ bề mặt bảng trắng đến phía sau máy chiếu (T1) theo mm	Khoảng cách từ phía trên của hình ảnh đến phía trên của tấm ốp tường (O) theo mm	Khoảng cách từ phía trên của hình ảnh đến phía trên của vấu ghép nối (O1) theo mm	Khoảng cách từ phía trên của hình ảnh đến phía trên của máy chiếu (O2) theo mm
92	2337	1982	1239	501	211	37	376	239	350	274	254
93	2362	2003	1252	507	213	38	382	245	352	276	256
94	2388	2025	1265	512	215	38	387	250	354	278	258
95	2413	2046	1279	518	217	38	393	256	356	280	260
96	2438	2068	1292	523	220	39	398	261	359	283	263
97	2464	2089	1306	529	222	39	404	267	361	285	265
98	2489	2111	1319	534	224	40	409	272	363	287	267
99	2515	2132	1333	539	227	40	414	277	366	290	270
100	2540	2154	1346	545	229	40	420	283	368	292	272
101	2565	2175	1360	550	231	41	425	288	370	294	274
102	2591	2197	1373	556	233	41	431	294	372	296	276
103	2616	2219	1387	561	236	42	436	299	375	299	279
104	2642	2240	1400	567	238	42	442	305	377	301	281
105	2667	2262	1414	572	240	42	447	310	379	303	283
106	2692	2283	1427	578	243	43	453	316	382	306	286
107	2718	2305	1440	583	245	43	458	321	384	308	288
108	2743	2326	1454	589	247	44	464	327	386	310	290
109	2769	2348	1467	594	249	44	469	332	388	312	292
110	2794	2369	1481	599	252	44	474	337	391	315	295
111	2819	2391	1494	605	254	45	480	343	393	317	297
112	2845	2412	1508	610	256	45	485	348	395	319	299
113	2870	2434	1521	616	259	46	491	354	398	322	302
114	2896	2455	1535	621	261	46	496	359	400	324	304
115	2921	2477	1548	627	263	46	502	365	402	326	306
116	2946	2499	1562	632	265	47	507	370	404	328	308
117	2972	2520	1575	638	268	47	513	376	407	331	311
118	2997	2542	1589	643	270	48	518	381	409	333	313
119	3023	2563	1602	648	272	48	523	386	411	335	315
120	3048	2585	1615	654	275	48	529	392	414	338	318
121	3073	2606	1629	659	277	49	534	397	416	340	320
122	3099	2628	1642	665	279	49	540	403	418	342	322
123	3124	2649	1656	670	281	50	545	408	420	344	324
124	3150	2671	1669	676	284	50	551	414	423	347	327

Bảng này chỉ dành cho người dùng tham khảo.





Biểu đồ số đo lắp đặt gắn bàn 1080P (16:9)								
Kích thước đường chéo hình ảnh (S) theo inch	Kích thước đường chéo hình ảnh (S) theo mm	Độ rộng hình ảnh (W) theo mm	Chiều cao hình ảnh (H) theo mm	Khoảng cách từ bề mặt bảng trắng đến phía sau máy chiếu (T1) theo mm	Khoảng cách từ đáy hình ảnh tới đỉnh bàn (O3) theo mm			
90	2286	1992	992 1121		290			
91	2311	2015	1133	248	293			
92	2337	2037	1146	253	295			
93	2362	2059	1158	259	298			
94	2388	2081	1171	265	300			
95	2413	2103	1183	270	303			
96	2438	2125	1196	276	305			
97	2464	2147	1208	281	308			
98	2489	2170	1220	287	310			
99	2515	2192	1233	293	313			
100	2540	2214	1245	298	315			
101	2565	2236	1258	304	318			
102	2591	2258	1270	309	320			
103	2616	2280	1283	315	323			
104	2642	2302	1295	321	325			
105	2667	2325	1308	326	328			
106	2692	2347	1320	332	330			
107	2718	2369	1333	337	333			
108	2743	2391	1345	343	335			
109	2769	2413	1357	349	337			
110	2794	2435	1370	354	340			
111	2819	2457	1382	360	342			
112	2845	2480	1395	365	345			
113	2870	2502	1407	371	347			
114	2896	2524	1420	377	350			
115	2921	2546	1432	382	352			
116	2946	2568	1445	388	355			
117	2972	2590	1457	393	357			
118	2997	2612	1470	399	360			
119	3023	2634	1482	405	362			
120	3048	2657	1494	410	365			

Biểu đồ số đo lắp đặt gắn bàn WUXGA (16:10)							
Kích thước đường chéo hình ảnh (S) theo inch	Kích thước đường chéo hình ảnh (S) theo mm	Độ rộng hình ảnh (W) theo mm	Chiều cao hình ảnh (H) theo mm	Khoảng cách từ bề mặt bảng trắng đến phía sau máy chiếu (T1) theo mm	Khoảng cách từ đáy hình ảnh tới đỉnh bàn (O3) theo mm		
92	2337	1982	1239	239	277		
93	2362	2003	1252	245	279		
94	2388	2025	1265	250	281		
95	2413	2046	1279	256	283		
96	2438	2068	1292	261	286		
97	2464	2089	1306	267	288		
98	2489	2111	1319	272	290		
99	2515	2132	1333	277	293		
100	2540	2154	1346	283	295		
101	2565	2175	1360	288	297		
102	2591	2197	1373	294	299		
103	2616	2219	1387	299	302		
104	2642	2240	1400	305	304		
105	2667	2262	1414	310	306		
106	2692	2283	1427	316	309		
107	2718	2305	1440	321	311		
108	2743	2326	1454	327	313		
109	2769	2348	1467	332	315		
110	2794	2369	1481	337	318		
111	2819	2391	1494	343	320		
112	2845	2412	1508	348	322		
113	2870	2434	1521	354	325		
114	2896	2455	1535	359	327		
115	2921	2477	1548	365	329		
116	2946	2499	1562	370	331		
117	2972	2520	1575	376	334		
118	2997	2542	1589	381	336		
119	3023	2563	1602	386	338		
120	3048	2585	1615	392	341		
121	3073	2606	1629	397	343		
122	3099	2628	1642	403	345		
123	3124	2649	1656	408	347		
124	3150	2671	1669	414	350		

Bảng điều khiển và Bộ điều khiển từ xa Bảng điều khiển



## Sử dụng bảng điều khiển

Nguồn 🕛	Tham khảo phần "Bật/Tắt máy chiếu máy chiếu" ở trang 14-15.		
Nhập	Nhấn "Nhập" để xác nhận lựa chọn mục của bạn.		
Đầu vào	Nhấn "NGÕ VÀO" để chọn tín hiệu đầu vào.		
Trình đơn	Nhấn "Thực đơn" để mở thực đơn hiển thị trên màn hính (OSD). Để thoát OSD, nhấn nút "Trình đơn" lần nữa.		
Bốn phím chọn điều hướng	Sử dụng nút ▲ ▼ ◀ ► để chọn các mục hoặc điều chỉnh lựa chọn của bạn.		
Đèn LED bóng đèn	Tham khảo chỉ báo LED của trạng thái nguồn sáng máy chiếu.		
Đèn LED nhiệt độ	Tham khảo chỉ báo LED của trạng thái nhiệt độ máy chiếu.		
LED BẬT/CHỜ	Tham khảo chỉ báo LED của trạng thái nguồn điện máy chiếu.		



## Bộ điều khiển từ xa

	Sử dụng bộ điều	khiển từ xa
	Bộ phát hồng ngoại	Gửi tín hiệu đến máy chiếu.
	LED	Chỉ báo LED.
	Nguồn 🕔	Tham khảo phần "Bật/Tắt máy chiếu máy chiếu" ở trang 14-15.
	Thoát	Nhấn "Thoát" để đóng menu trên màn hình.
	Phóng to	Phóng to hiển thị máy chiếu.
	Thiết lập lại	Quay lại các điều chỉnh và thiết lập về những giá trị mặc định của nhà máy. (ngoại trự số đếm của đèn)
	Thu nhỏ	Thu nhỏ hiển thị của máy chiếu.
	Nhập	Xác nhận lựa chọn mục của bạn.
	Đầu vào	Nhấn "Ngõ vào" để chọn tín hiệu đầu vào.
H	Tự động	Tự động đồng bộ máy chiếu với nguồn đầu vào.
	Bốn phím chọn điều hướng	Sử dụng nút ▲ ▼ ◀ ► để chọn các mục hoặc điều chỉnh lựa chọn của bạn.
	Chỉnh vuông +/-	Điều chỉnh độ méo hình ảnh do nghiêng máy chiếu.
	Âm lượng +/-	Điều chỉnh tăng / giảm âm lượng.
	Tỉ lệ màn hình	Sử dụng chức năng này để chọn tỉ lệ màn hính mong muốn.
	Trình đơn	Nhấn "Thực đơn" để mở thực đơn hiển thị trên màn hính (OSD). Để thoát OSD, nhấn nút "Thực đơn" lần nữa.





	Sử dụng bộ điều	Sử dụng bộ điều khiển từ xa					
	VGA1	Nhấn "VGA1" để chọn đầu nối VGA IN 1.					
Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover O Pover Pov	Màn hình trống không	Bật/tắt ngay âm thanh và video.					
	HDMI1	Nhấn "HDMI1" để chọn đầu nối HDMI IN 1.					
	HDMI2	Nhấn "HDMI2" để chọn đầu nối HDMI IN 2.					
	VGA2	Nhấn "VGA2" để chọn đầu nối VGA IN 2.					
	Video	Nhấn "Video" để chọn nguồn video phức hợp.					
	Dừng màn hình	Tạm ngưng hình ảnh màn hình. Nhấn "Đóng băng" để tạm dừng hình ảnh trên màn hình.					
	- Hính ảnh	Chọn chế độ hiển thị từ Độ sáng, Máy tính, Phim, Game và Người dùng.					



## Mã hồng ngoại từ xa

	NEC_CODE						
chú giải phím	mã tùy	/ chỉnh	Dữ liệu				
	Byte1	Byte2	Byte3	Byte4			
Nguồn	FF	FF	E8	17			
Lên	FF	FF	E7	18			
Trái	FF	FF	E6	19			
Nhập	FF	FF	F8	7			
Phải	FF	FF	F7	8			
Xuống	FF	FF	F6	9			
Trình đơn	FF	FF	EB	14			
Thu phóng +	FF	FF	FB	4			
Thoát	FF	FF	FF	0			
Tự động	FF	FF	FA	5			
Thiết lập lại	FF	FF	EA	15			
Đầu vào	FF	FF	E0	1F			
Thu phóng -	FF	FF	FE	1			
Chỉnh vuông +	FF	FF	F0	0F			
Chỉnh vuông -	FF	FF	E2	1D			
Âm lượng -	FF	FF	F2	0D			
Âm lượng +	FF	FF	BD	42			
Blank/1	FF	FF	BE	41			
Image/2	FF	FF	F3	0C			
Aspect3	FF	FF	E3	1C			
VGA1 /4	FF	FF	BF	40			
Freeze/5	FF	FF	EC	13			
HDMI1/6	FF	FF	E5	1A			
VGA2 /7	FF	FF	E4	1B			
HDMI2 /8	FF	FF	EF	10			
S-Video /9	FF	FF	E1	1E			

## Trình đơn Hiển thị trên màn hình (OSD)

Máy chiếu có các trình đơn Hiển thị trên màn hình cho phép bạn điều chỉnh hình ảnh và thay đổi nhiều cài đặt.

## Cấu trúc

**Ghi chú:** Vui lòng lưu ý rằng các trình đơn hiển thị trên màn hình (OSD) thay đổi tùy theo loại tín hiệu được chọn và model máy chiếu bạn đang sử dụng.

Cây menu chính cấp 1	Cấp 2	Cấp 3	Cấp 4
	Chế độ màu	Độ sáng / Máy tính / Phim / Trộn / Trò chơi / Người dùng	
	Màu tường	Màu trắng/Vàng nhạt/Xanh dương nhạt/Hồng/ Xanh lá sẫm	
	Độ sáng	Máy đo để điều chỉnh	
	Độ tương phản	Máy đo để điều chỉnh	
	Độ sắc nét	Máy đo để điều chỉnh	
Monu hình	Độ bão hòa	Máy đo để điều chỉnh	
menu ninn	Màu sắc	Máy đo để điều chỉnh	
ann	Gamma	Máy đo để điều chỉnh	
		Máy đo để điều chỉnh (Số phải hiển thị nhiệt độ	
	Mức độ màu	màu thực)	
		6500K / 7500K / 8300K	
	Cài đặt màu	RGB	
		Màu sắc	Máy đo để điều chỉnh
		Độ bão hòa	Máy đo để điều chỉnh
		Độ lợi	Máy đo để điều chỉnh
	Tỉ lệ màn hình	Tự động / 4: 3/16: 9 / 16:10 (Siêu rộng 16: 6)	
	Pha	Máy đo để điều chỉnh	
	Đồng hồ	Máy đo để điều chỉnh	
	Vị trí H.	Máy đo để điều chỉnh	
	Vị trí V.	Máy đo để điều chỉnh	
	Zoom kỹ thuật số	Máy đo để điều chỉnh	
		V Keystone	Máy đo để điều chỉnh
Menu màn		H Keystone	Máy đo để điều chỉnh
hình	Hiêu chỉnh hình	Bật / Tắt 4 góc	Bật/Tắt
	học	Màu lưới	Trắng / Xanh / Đỏ / Tím
		Điều chỉnh 4 góc	Mẫu điều chỉnh
		Đặt lại 4 góc	Có/Không
	Trần	Phía trước/Trần trước/Phía sau/Trần sau	
	Kích cỡ	Máy đo để điều chỉnh	
	Dịch chuyển hình	Vị trí nằm ngang	
	lảnh	Vị trí thẳng đứng	

Cây menu chính cấp 1	Cấp 2	Cáp 3	Cấp 4
Cài đặt menu	Ngôn ngữ	Menu phụ cho 18 ngôn ngữ 1: English 2: Deutsch 3: Svenska 4: Français 5: Q-나고 6: Nederlands 7: Bokmal & Nynorsk 8: Dansk 9: 简体中文 10: Polski 11: 한국어 12: Русский 13: Español 14: 繁體中文 15: Italiano 16: Portugués 17: Türkçe 18: 日本語	
	Vị trí menu	Trên cùng bên trái / Trên cùng bên phải / Trung tâm / Dưới cùng bên trái / Dưới cùng bên phải	
	Đóng chụp hình nền	Tắt/CC1/CC2/CC3/CC4	
	Ngõ ra VGA (Chờ)	Bật/Tắt	
	VGA 2	Bật/Tắt	
	(Chức năng)		
	LAN (CHỜ)	Bật/Tắt	
	Mẫu thử	Bật/Tắt	
	Bật nguồn trực tiếp	Bật/Tắt	
	Bật nguồn điện	Bật/Tắt	
	Thiết lập lại	Có/Không	
	Loa	Bât/Tắt	
	Đường ra	Bật/Tắt	
Menu âm	Micrô	Bật/Tắt	
lượng	Tắt tiếng	Bật/Tắt	
	Âm lượng	Máy đo để điều chỉnh	
	Âm lượng micrô	Máy đo để điều chỉnh	



Cây menu chính cấp 1	Cấp 2	Cấp 3	Cấp 4
	Biểu tượng	Chế độ mặc định/Người sử dụng	
	Chế độ chụp hình	Thực hiện Chụp màn hình và hiển thị thông báo	
	nền	trên màn hình	
	Nguồn tự động	Bật / Tắt	
		VGA-1 / VGA-2 / HDMI-1 / HDMI-2 / Kết hợp / Đa	
	Dau vao	phương tiện / hiển thị LAN	
	Tắt nguồn (phút)	Máy đo để điều chỉnh	
Monuting		Số giờ SSI đã dùng (Bình thường)	
chon	Cài đặt SSI	Số giờ SSI đã dùng (ECO)	
chộn		Chế độ nguồn SSI	Bình thường / ECO
	Biểu hiện cao	Bật / Tắt	
	Nhắc nhở bộ lọc	Nhắc nhở bộ lọc	
	(giờ)	Xóa bỏ nhắc nhở	Có/Không
	Thông tin	(Chỉ hiển thị)	Bật / Tắt
	Mă nhận dạng (ID)	Máy đo để điều chỉnh	
	Signage kỹ thuật số	Bật/Tắt	
	3D	Tắt/ Mở/ Tự động	
	Đảo ngược 3D	Bật / Tắt	
Menu 3D	Dish days 2D	Frame Packing / Side-by-Side (Half) / Top and	
	Định dặng SD	Bottom / Frame Sequential / Field Sequential	
	1080P@24	96 Hz/144 Hz	
	Tình trạng	(Chỉ hiển thị)	
	DHCP	Bật/Tắt	
	Địa chỉ IP	Có thể chỉnh sửa	
	Subnet mask	Có thể chỉnh sửa	
	Gateway	Có thể chỉnh sửa	
MonulAN	DNS	Có thể chỉnh sửa	
Menu LAN	Lưu trữ	Có/Không	
	Địa chỉ MAC	(Chỉ hiển thị)	
	Tên nhóm	(Chỉ hiển thị)	
	Tên máy chiếu	(Chỉ hiển thị)	
	Vị trí	(Chỉ hiển thị)	
	Liên hệ	(Chỉ hiển thị)	

## Cách sử dụng

- Để mở trình đơn OSD, nhấn "Trình đơn" trên bộ điều khiển từ xa hoặc bàn phím máy chiếu.
- 2 Khi OSD được hiển thị, sử dụng các phím ▲ ▼ để chọn bất kỳ mục nào trong trình đơn chính. Trong khi lựa chọn ở một trang cụ thể, nhấn ► hoặc phím "Enter" để vào trình đơn con.
- Sử dụng các ▲ ▼ phím để chọn mục mong muốn và điều chỉnh các cài đặt bằng ◀► phím.
- Chọn mục được điều chỉnh tiếp theo trong trình đơn con và điều chỉnh như mô tả ở trên.
- Nhấn "Nhập" để xác nhận, và màn hính sẽ quay lại thực đơn chính.
- Để thoát, nhấn nút "Trình đơn" lần nữa. Trình đơn OSD sẽ đóng và máy chiếu sẽ tự động lưu các cài đặt mới.





## Hình

### <u>Chế độ màu</u>

Có nhiều cài đặt sẵn được tối ưu hóa cho nhiều loại hình ảnh khác nhau.

Sử dụng nút ◀ hoặc ► để chọn mục cần chọn.

- Độ sáng: Để tối ưu hóa độ sáng.
- Máy tính: Để trình bày hội họp.
- Phim: Để mở nội dung video.
- > Trộn: Giai điệu cho thao tác khâu.
- > Trò chơi: Cho nội dung game.
- Người dụng: Cài đặt của người dùng.

#### <u>Màu tường</u>

Sử dụng chức năng này để có được hình ảnh màn hình tối ưu phù hợp với màu tường. Bạn có thể chọn trong "Màu trắng", "Vàng nhạt", "Xanh dương nhạt", "Hồng", và "Xanh lá sẫm".

#### Độ sáng

Điều chỉnh độ sáng của hình ảnh.

- Nhấn để làm tối hình ảnh.
- ➢ Nhấn nút ► để làm sáng hình ảnh.

#### Độ tương phản

Độ tương phản điều chỉnh mức độ khác nhau giữa các phần sáng nhất và tối nhất của hình. Việc điều chỉnh độ tương phản làm thay đổi mức độ đen và trắng trong hình ảnh.

- ➤ Nhấn nút ◄ để giảm độ tương phản.
- Nhấn nút ► để tăng độ tương phản

### Độ sắc nét

Điều chỉnh độ nét của hình ảnh.

- Nhấn nút để giảm độ nét.
- ➢ Nhấn nút ► để tăng độ nét.

### Độ bão hòa

Điều chỉnh hình ảnh video từ đen trắng sang màu băo ha hoàn toàn.

- > Nhấn nút ► để tăng mức băo ha trong hình ảnh.

### <u>Màu sắc</u>

Điều chỉnh độ cân bằng màu đỏ và xanh lục.

- ➢ Nhấn nút ◄ để tăng màu xanh lục trong hình ảnh.
- ➢ Nhấn nút ► để tăng màu đỏ trong hình ảnh.

#### Gamma

Chức năng này cho phép bạn điều chỉnh giá trị gamma để có được độ tương phản hình ảnh tốt hơn cho ngõ vào.

#### <u>Mức độ màu</u>

Điều này cho phép bạn điều chỉnh nhiệt độ màu. Ở nhiệt độ cao, màn hình trông lạnh hơn; ở nhiệt độ thấp hơn, màn hình trông ấm áp hơn.

#### Cài đặt màu

Sử dụng các cài đặt cho điều chỉnh nâng cao thành các màu riêng lẻ Đỏ, Lục, Xanh, Chàm, Tím, Vàng và Trắng.



## Màn hình

### <u>Tỉ lệ màn hình</u>

- TỰ ĐỘNG: Giữ hình ảnh với tỷ lệ chiều rộng/chiều cao ban đầu và tối đa hóa hình ảnh để phù hợp với số pixel ngang hoặc dọc gốc.
- 4:3: Hình ảnh sẽ được thu lại để phù hợp với màn hình và được hiển thị sử dụng tỷ lệ 4:3.
- 16:9: Hình ảnh sẽ được thu lại để phù hợp với chiều rộng của màn hình và chiều cao được điều chỉnh để hiển thị hình ảnh sử dụng một tỉ lệ 16:9.
- 16:10: Hình ảnh sẽ được thu lại để phù hợp với chiều rộng của màn hình và chiều cao được điều chỉnh để hiển thị hình ảnh sử dụng một tỉ lệ 16:10.

### Pha

Đồng bộ hóa định giờ tín hiệu của màn hình với card đồ họa. Nếu hình ảnh xuất hiện không ổn định hoặc nhấp nháy, sử dụng chức năng này để điều chỉnh.

### Đồng hồ

Điều chỉnh để đạt được hình ảnh tối ưu khi có vạch thẳng đứng trong hình ảnh.

### <u>Vị trí H.</u>

- ➢ Nhấn nút ◀ để chuyển hình ảnh sang trái.
- ➢ Nhấn nút ► để chuyển hình ảnh sang phải.

### <u>Vị trí V.</u>

- Nhấn nút để chuyển hình ảnh xuống dưới.
- ➢ Nhấn nút ► để chuyển hình ảnh lên trên.

## Zoom kỹ thuật số

- > Nhấn nút ◄ để thu nhỏ kích thước của hình ảnh.
- ➢ Nhấn nút ► để phóng to hình ảnh trên màn chiếu.

### Hiệu chỉnh hình học

- Sử dụng keystone hoặc 4 tính năng điều chỉnh góc để có được hình ảnh hoàn hảo, hình chữ nhật.
- Độ vuông dọc: Điều chỉnh biến dạng hình ảnh theo chiều dọc. Nếu hình ảnh trông giống hình thang, tùy chọn này có thể giúp làm cho hình ảnh có hình chữ nhật.
- H Keystone Điều chỉnh biến dạng hình ảnh theo chiều ngang. Nếu hình ảnh trông giống hình thang, tùy chọn này có thể giúp làm cho hình ảnh có hình chữ nhật.
- Bật / Tắt 4 góc: Chọn "Bật" để kích hoạt 4 chức năng hiệu chỉnh góc.
- > Màu lưới: ĐĂt màu lưới chức năng hiệu chỉnh 4 góc.
- Điều chỉnh 4 góc: Điều chỉnh 4 góc hình ảnh từng pixel để làm cho hình ảnh vuông vức.
- Đặt lại 4 góc: Trả về cài đặt mặc định của nhà máy cho H / V Keystone và 4 tham số góc.

### Trần

- > Phía trước: Hình ảnh được chiếu thẳng vào màn hình.
- Trần trước: Đây là lựa chọn mặc định. Khi được chọn, hình ảnh sẽ xuất hiện lộn ngược.
- > Phía sau: Khi được chọn, hình ảnh sẽ xuất hiện đảo ngược.
- Trần sau: Khi được chọn, hình ảnh sẽ xuất hiện đảo ngược ở vị trí lộn ngược.



Kích cỡ

Nhấn nút phải và nút trái để điều chỉnh thanh màu và giá trị của số

Dịch chuyển hình ảnh

Nhấn nút phải và nút trái để điều chỉnh thanh màu và giá trị của số



## Cài đặt

#### Ngôn ngữ

Chọn trình đơn OSD đa ngôn ngữ. Nhấn nút ◀ hoặc ► trong trình đơn con và sau đó sử dụng nút ▲ hoặc ▼ để chọn ngôn ngữ ưa chuộng. Nhấn nút ► trên điều khiển từ xa để kết thúc lựa chọn.

#### <u>Vị trí menu</u>

Chọn vị trí trình đơn trên màn hình hiển thị.

### Đóng chụp hình nền

Sử dụng chức năng này để cho phép đóng trình đơn chụp hình nền. Chọn tùy chọn chụp hình nền đã đóng thích hợp: Tắt, CC1, CC2, CC3, và CC4.

### Ngõ ra VGA (Chờ)

Chọn "Bật" để cho phép kết nối VGA OUT.

### VGA2 (Chức năng)

- Đầu vào: Chọn "Ngõ vào" để cho phép cổng VGA hoạt động như chức năng ngõ vào VGA.
- Ngõ ra: Chọn "Ngõ ra" để cho phép chức năng VGA Out một khi máy chiếu đã bật nguồn.

### <u>LAN (CHỜ)</u>

Chọn "Bật" để cho phép kết nối LAN. Chọn "Tắt" để tắt kết nối LAN.

### <u>Mẫu thử</u>

Hiển thị mẫu kiểm tra.



### Bật nguồn trực tiếp

Chọn "Bật" để kích hoạt chế độ nguồn Trực tiếp. Máy chiếu sẽ tự động bật khi nguồn AC được cung cấp mà không cần nhấn phím "Nguồn" trên bảng điều khiển của máy chiếu hoặc trên bộ điều khiển từ xa.

### Bật nguồn điện

Chọn "Bật" để kích hoạt chế độ Nguồn tín hiệu. Máy chiếu sẽ tự động bật khi phát hiện ra tín hiệu mà không cần nhấn phím "Nguồn" trên bảng điều khiển của máy chiếu hoặc trên bộ điều khiển từ xa.

### <u>Thiết lập lại</u>

Chọn "Có" trả lại các tham số hiển thị trên mọi trình đơn về cài đặt mặc định.



## Âm lượng

#### Loa

- Chọn "Bật" để mở loa.
- Chọn "Tắt" để tắt loa.

### <u>Đường ra</u>

- > Chọn "Bật" để cho phép chức năng đường ra.
- > Chọn "Tắt" để tắt chức năng đường ra.

#### Micrô

- Chọn "Bật" để bật micrô.
- Chọn "Tắt" để tắt micrô.

### <u>Tắt tiếng</u>

- Chọn "Bật" để tắt tiếng.
- Chọn "Tắt" để bật tiếng.

### <u>Âm lượng</u>

- ≻ Nhấn ◄ để giảm âm lượng.
- ≻ Nhấn ► để tăng âm lượng.

### Âm lượng micrô

- ➢ Nhấn nút ◄ để giảm âm lượng micrô.
- ➢ Nhấn nút ► để tăng âm lượng micrô.



## Tùy chọn

### <u>Biểu tượng</u>

Sử dụng chức năng này để cài đặt màn hình khởi động mong muốn. Nếu thay đổi được thực hiện, nó sẽ có hiệu quả vào lần bật máy chiếu sau.

- > Chế độ mặc định: Màn hình khởi động mặc định.
- Người sử dụng: Sử dụng hình ảnh được lưu trữ từ chức năng Chế độ chụp hình nền".

### Chế độ chụp hình nền

Nhấn nút ► để chụp ảnh của hình ảnh hiện được hiển thị trên màn hình.

### Nguồn tự động

- Bật: Máy chiếu sẽ tm kiếm các tín hiệu khác nếu không tm thấy tín hiệu đầu vào hiện tại.
- > Tắt: Máy chiếu sẽ chỉ tm kiếm kết nối đầu vào hiện tại.

### <u>Đầu vào</u>

Nhấn nút ► để cho phép/tắt nguồn ngõ vào. Máy chiếu sẽ không tìm kiếm các ngõ vào mà không được chọn.

### <u>Tắt nguồn (phút)</u>

Đặt thời gian cho bộ đếm giờ ngược. Bộ đếm giờ ngược sẽ bắt đầu chạy khi không có tín hiệu nào được gửi đến máy chiếu. Máy chiếu sẽ tự động tắt nguồn khi hết thời gian đếm ngược (tính theo phút).



### Cài đặt SSI

- Giờ sử dụng SSI (Bình thường): Hiển thị thời gian chiếu ở chế độ bình thường.
- > Giờ sử dụng SSI (ECO): Hiển thị thời gian chiếu ở chế độ ECO.
- > Nhấn Enter để vào Chế độ năng lượng.

### Điều chỉnh tốc độ quạt

- Bật: Quạt dựng sẵn chạy ở tốc độ cao. Chọn tùy chọn này khi sử dụng máy chiểu ở cao độ trên 2500 ft/762 m hoặc cao hơn.
- Tắt: Quạt dựng sẵn tự động chạy ở tốc độ thay đổi theo nhiệt độ bên trong.

### Nhắc nhở bộ lọc (giờ)

- > Nhắc nhở bộ lọc (giờ): Đặt thời gian nhắc nhở bộ lọc.
- Xóa bỏ nhắc nhở: Chọn "Có" để đặt lại bộ đếm giờ của bộ lọc bụi sau khi thay hoặc làm vệ sinh bộ lọc bụi.

### Thông tin

Hiển thị thông tin máy chiếu cho tên mô hình, SNID, nguồn, độ phân giải, phiên bản phần mềm, và tỷ lệ cạnh trên màn hình.

### Mă nhận dạng (ID)

Định nghĩa ID có thể được thiết lập theo menu (phạm vi 00-99) và cho phép sử dụng điều khiển một máy chiếu riêng lẻ bằng cách sử dụng lệnh RS232.



### Signage kỹ thuật số

- IT là một chức năng phát lại tự động cho phương tiện truyền thông.
- Tạo một thư mục có tên "signage" trong USB của bạn và cắm vào cổng USB.
- Chọn "Bật" và khởi động lại để kích hoạt chức năng tự động phát các tệp trong thư mục signage của bạn.
- Chọn "Tắt" để tắt chức năng.



### 3D

### <u>3D</u>

- TỰ ĐỘNG: Khi đã thấy tín hiệu nhận dạng 3D, định dạng 3D được chọn tự động.
- Chọn "Bật" để cho phép tính năng 3D.
- Chọn "Tắt" để tắt chức năng 3D.

#### Đảo ngược 3D

Nếu bạn nhìn thấy hình ảnh rời rạc hoặc chồng chéo khi đeo kính 3D DLP, bạn có thể cần phải thực hiện "Đảo ngược" để có được sự so khớp tốt nhất của trình chiếu hình ảnh trái / phải để có được những hình ảnh chính xác.

#### Định dạng 3D

Sử dụng tính năng này để chọn định dạng 3D. Các tùy chọn gồm: "Frame Packing", "Side-by-Side (Half)", "Top and Bottom", "Frame Sequential", và "Field Sequential".

#### <u>1080p@24</u>

Sử dụng đặc tính này để chọn tốc độ làm mới 96 hoặc 144 Hz khi sử dụng kính 3D với chế độ đóng gói khung hình 1080p@24.



## LAN

<u>Tình trạng</u>

Hiển thị tình trạng kết nối mạng.

### DHCP

Cấu hình thiết lập DHCP.

- Bật: Chọn "Bật" để cho phép máy chiếu có được địa chỉ IP tự động từ mạng của bạn.
- Tắt: Chọn "Tắt" để gán IP, Mặt nạ mạng con, Gateway, và cấu hình DNS một cách thủ công.

<u>Địa chỉ IP</u>

Hiển thị địa chỉ IP.

<u>Subnet mask</u> Hiển thi số măt na mang con.

<u>Gateway</u> Hiển thị gateway mặc định của mạng được nối với máy chiếu.

<u>DNS</u> Hiển thị số DNS.

<u>Lưu trữ</u>

Chọn "Có" để lưu lại các thay đổi trong thiết lập cấu hình mạng.

Địa chỉ MAC Hiển thị địa chỉ MAC.



<u>Tên nhóm</u> Hiển thị tên nhóm.

<u>Tên máy chiếu</u> Hiển thị tên máy chiếu

<u>Vi trí</u> Hiển thị địa điểm máy chiếu.

<u>Liên hệ</u> Hiển thị thông tin liên hệ.



### Cách sử dụng trình duyệt web để điều khiển máy chiếu

 Bật DHCP cho phép máy chủ DHCP tự động gán IP, hoặc nhập thủ công thông tin mạng yêu cầu.

🛃 Status	Connect
C DHCP	Off
🖫 IP Address	172.16.1.42
🕒 Subnet Mask	255.255.255.0
🕒 Gateway	172.16.1.254
🕒 DNS	172.16.1.1

- Sau đó chọn áp dụng và nhấn nút để hoàn tất quá trình cấu hình.
- Mở tŕnh duyệt web của bạn và gơ vào Địa chỉ IP từ màn hnh LAN OSD sau đó trang web sẽ hiển thị như dưới đây:

			Tools	into	Contact IT Help
Power	Vol -	Mute	Vol +	-	
Sources List					Interface 2.7.2
VGA - 1	<b>^</b>				
			Me	nu 🔺	
				Enter	$\mathbf{F}$
Sharp	ness				
CONCRESTRON.				E	quansion Options



Khi bạn sử dụng địa chỉ IP của máy chiếu, bạn không thể liên kết với máy chủ dịch vụ của bạn. 4. Được dựa trên trang web mạng cho chuỗi nhập vào trong thẻ [công cụ], hạn chế đối với Độ dài nhập vào là trong danh sách dưới đây ("khoảng trắng" và phím chấm câu khác bao gồm):

Phân loại	Мџс	Độ dài nhập vào (ký tự)
	Địa chỉ IP	15
Kiểm soát Crestron	IP ID	2
	Cổng	5
	Tên máy chiếu	10
Dây nguồn	Vị trí	9
	Được gán cho	9
	DHCP (Đã cho phép)	(Không có)
	Địa chỉ IP	15
Câu hình mạng	Subnet mask	15
	Gateway mặc định	15
	Máy chủ DNS	15
	Đã cho phép	(Không có)
Mật khâu người dùng	Mật khẩu mới	15
dung	Xác nhận	15
	Đã cho phép	(Không có)
Mật khẩu quản trị	Mật khẩu mới	15
	Xác nhận	15





### Khi kết nối trực tiếp từ máy tính tới máy chiếu

Bước 1: Tìm địa chỉ IP (192.168.0.100) từ chức năng LAN của máy chiếu.

IP Address 192 168 000 100

- Bước 2: Chọn áp dụng và nhấn "Enter" để gửi chức năng hoặc nhấn nút "menu" để thoát ra.
- Bước 3: Để mở Network Connections, nhấp **Bắt đầu**, nhấp **Bảng điều** khiển, nhấp **Kết nối mạng và** Internet, sau đó nhấp **Kết nối** mạng. Nhấp vào kết nối bạn muốn đặt cấu hình, sau đó, trong **Các** tác vụ mạng 🐑, nhấp Thay đổi thiết lập kết nối này.
- Bước 4: Trên tab **Thông tin chung**, trong **Kết nối này dùng các mục sau**, nhấp **Giao thức Internet (TCP/ IP)**, và nhấp "Properties".



- Bước 5: Nhấp **Sử dụng địa chỉ IP sau**, và nhập như sau:
  - 1) Địa chỉ IP: 192.168.0.100
  - 2) Mặt nạ mạng con: 255.255.255.0
  - 3) Gateway mặc định: 192.168.0.254



Bước 6: Để mở Internet Options, nhấp vào trình duyệt web IE, nhấp Internet Options, nhấp tab **Kết nối** và nhấp "Thiết lập LAN...".



Bước 7: Hộp thoại thiết lập Mạng nội bộ (LAN) xuất hiện. Trong khu vực Máy chủ Proxy, hủy bỏ Sử dụng máy chủ proxy cho hộp chọn LAN của bạn, sau đó bấm vào nút "OK" hai lần.



Bước 8: Mở IE và nhập địa chỉ IP là 192.168.0.100 vào URL rồi nhấn phím "Nhập".



## Công cụ điều khiển Crestron RoomView

Crestron RoomView™ có một trạm kiểm soát trung tâm cho hơn 250 hệ thống điều khiển trên một mạng Ethernet đơn lẻ (có thể nhiều hơn, số lượng này phụ thuộc vào tổ hợp ID IP và địa chỉ IP). Crestron RoomView giám sát từng máy chiếu, bao gồm tình trạng trực tuyến của máy chiếu, nguồn hệ thống, tuổi thọ đèn, thiết đặt mạng và các lỗi phần cứng, cộng với bất kỳ thuộc tính tùy ý nào được Người quản trị định nghĩa. Người quản trị có thể thêm, xóa hoặc sửa thông tin phòng, thống tin liên lạc và các sự kiện được ghi lại tự động bằng phần mềm cho mọi người dùng. (UI vận hành như hình ảnh dưới đây)

1. Màn hình chính

HTV25R~1.RVD - RoomView Express			man-	Stan	C. A. Carrier				x
<u>Eile Edit View W</u> indow <u>H</u> elp	Ele Edit View Window Help								
月 🛃 🕺 🖬 🖾 🕄 🖴 🗣	0 🕈								
E All Rooms	Name	Location	Online	Log	System Power	Display Power	Display Usage	Help	Sched
test	Projector	Here	1			-			
ALL ROOMS									
									_



#### 2. Sửa phòng

Chức năng Crestron RoomView được thiết lập theo mô hình và thông số kỹ thuật của sản phẩm.

Room Information	
Name: crestron room	Phone: Browse
IP Address: 192.168.0.101	Video Link:
DHCP Enabled     External Gateway 0.0.0	Usemame: Password:
Comment	
	Save Room Save As Help

#### 3. Sửa thuộc tính

Attribute Properties Signal Name: Display Power	Off On Graphic:
Device: None	
Join Number: 5 De	fault Max, Value: 1
Options Apply attribute to all rooms	✓ Display on main view
Apply attribute to all contacts	Show on context menu Advanced

### 4. Sửa sự kiện

Event Properties		
Name: Display Off Warning		Enable this event
Type: Digital 👻		Repeat event
Join: 9 🗸		
Schedule	Waakdaws	- Weekende
Start Date: 2010/ 9/ 2 •	Monday	Saturday
End Date: 2010/ 9/ 2 💌	V Tuesday	E Sunday
Time: 0:00:00	Wednesday	, ounday
	Thursday	
	I▼ Friday	

Để có thêm thông tin, vui lòng vào: http://www.crestron.com & www.crestron.com/getroomview.



## Lắp và làm sạch bộ lọc bụi

Chúng tôi khuyên bạn nên làm sạch bộ lọc bụi sau mỗi 500 giờ hoạt động, hoặc thường xuyên hơn nếu bạn đang sử dụng máy chiếu trong môi trường bụi bặm.

Khi tin nhắn cảnh báo xuất hiện trên màn hình, làm các việc sau đây để làm sạch bộ lọc khí:



#### -○ Thủ tục làm sạch bộ lọc khí:

- 1. Tắt nguồn máy chiếu bằng cách nhấn nút "".
- 2. Ngắt dây nguồn.
- 3. Kéo bộ lọc bụi ra, như thể hiện trong hình minh họa. 1
- Cẩn thận loại bỏ các bộ lọc bụi. Sau đó làm sạch hoặc thay đổi bộ lọc. 2
   Để cài đặt bộ lọc, quay ngược lại các bước trước.
- Bật máy chiếu và đặt lại bộ đếm lần sử dụng bộ lọc sau khi lọc bụi được thay thế.



## Các chế độ tương thích

## VGA tương tự

a. Tín hiệu máy tính							
Các chế độ	Độ phân giải	Tần số dọc [Hz]	Tần số ngang [Hz]				
	640 x 480	60	31,5				
	640 x 480	67	35,0				
	640 x 480	72	37,9				
VGA	640 x 480	75	37,5				
	640 x 480	85	43,3				
	640 x 480	120	61,9				
IBM	720 x 400	70	31,5				
	800 x 600	56	35,1				
	800 x 600	60	37,9				
SVCA	800 x 600	72	48,1				
SVGA	800 x 600	75	46,9				
	800 x 600	85	53,7				
	800 x 600	120	77,4				
Apple, MAC II	832 x 624	75	49,1				
	1024 x 768	60	48,4				
	1024 x 768	70	56,5				
XGA	1024 x 768	75	60,0				
	1024 x 768	85	68,7				
	1024 x 768	120	99,0				
Apple, MAC II	1152 x 870	75	68,7				
	1280 x 1024	60	64,0				
SXGA	1280 x 1024	72	77,0				
	1280 x 1024	75	80,0				
	1280 x 960	60	60,0				
QuadvGA	1280 x 960	75	75,2				
SXGA +	1400 x 1050	60	65,3				
UXGA	1600 x 1200	60	75,0				



b. Định giờ rộng mở rộng							
Các chế độ	Độ phân giải	Tần số dọc [Hz]	Tần số ngang [Hz]				
WUXGA	1920 x 1200	60	74				
	1280 x 720	60	44,8				
	1280 x 800	60	49,6				
WXGA	1366 x 768	60	47,7				
	1440 x 900	60	59,9				
WSXGA +	1680 x 1050	60	65,3				
c. Tín hiệu thài	nh phần						
Các chế độ	Độ phân giải	Tần số dọc [Hz]	Tần số ngang [Hz]				
480i	720 x 480 (1440 x 480)	59,94 (29,97)	15,7				
576i	720 x 576 (1440 x 576)	50 (25)	15,6				
480p	720 x 480	59,94	31,5				
576p	720 x 576	50	31,3				
720-	1280 x 720	60	45,0				
/20p	1280 x 720	50	37,5				
1090;	1920 x 1080	60 (30)	33,8				
10801	1920 x 1080	50 (25)	28,1				
	1920 x 1080	23,98 (24)	27,0				
1080p	1920 x 1080	60	67,5				
	1920 x 1080	50	56,3				



## HDMI Kỹ thuật số

a. Tín hiệu máy tính				
Các chế độ	Độ phân giải	Tần số dọc [Hz]	Tần số ngang [Hz]	
VGA	640 x 480	60	31,5	
	640 x 480	67	35,0	
	640 x 480	72	37,9	
	640 x 480	75	37,5	
	640 x 480	85	43,3	
	640 x 480	120	61,9	
IBM	720 x 400	70	31,5	
SVGA	800 x 600	56	35,1	
	800 x 600	60	37,9	
	800 x 600	72	48,1	
	800 x 600	75	46,9	
	800 x 600	85	53,7	
	800 x 600	120	77,4	
Apple, MAC II	832 x 624	75	49,1	
XGA	1024 x 768	60	48,4	
	1024 x 768	70	56,5	
	1024 x 768	75	60,0	
	1024 x 768	85	68,7	
	1024 x 768	120	99,0	
Apple, MAC II	1152 x 870	75	68,7	
SXGA	1280 x 1024	60	64,0	
	1280 x 1024	72	77,0	
	1280 x 1024	75	80,0	
QuadVGA	1280 x 960	60	60,0	
	1280 x 960	75	75,2	
SXGA +	1400 x 1050	60	65,3	
UXGA	1600 x 1200	60	75,0	

b. Định giờ rộng mở rộng					
Các chế độ	Độ phân giải	Tần số dọc [Hz]	Tần số ngang [Hz]		
WUXGA	1920 x 1200	60	74		
WXGA	1280 x 720	60	44,8		
	1280 x 800	60	49,6		
	1366 x 768	60	47,7		
	1440 x 900	60	59,9		
WSXGA +	1680 x 1050	60	65,3		
c. Tín hiệu video					
Các chế độ	Độ phân giải	Tần số dọc [Hz]	Tần số ngang [Hz]		
480p	640 x 480	59,94 (60)	31,5		
480i	720 x 480 (1440 x 480)	59,94 (29,97)	15,7		
576i	720 x 576 (1440 x 576)	50 (25)	15,6		
480p	720 x 480	59,94	31,5		
576p	720 x 576	50	31,3		
720p	1280 x 720	60	45,0		
	1280 x 720	50	37,5		
1080i	1920 x 1080	60 (30)	33,8		
	1920 x 1080	50 (25)	28,1		
1080p	1920 x 1080	23,98 (24)	27,0		
	1920 x 1080	60	67,5		
	1920 x 1080	50	56,3		
d. Định giờ 3D bắt buộc HDMI 1.4a - Tín hiệu video					
Các chế độ	Độ phân giải	Tần số dọc [Hz]	Tần số ngang [Hz]		
Frame Packing	720p	50	31,5		
	720p	59,94 (60)	15,7		
	1080p	23,98 (24)	15,6		
Side-by-Side (Half)	1080i	50	31,5		
	1080i	59,94 (60)	31,3		
Top and Bottom	720p	50	45,0		
	720p	59,94 (60)	37,5		
	1080p	23,98 (24)	33,8		



## Quy định và Thông báo về an toàn

Phụ lục này liệt kê các thông báo chung về máy chiếu của bạn.

## Thông báo FCC

Thiết bị này đă được kiểm thử và chứng tỏ tuân thủ các giới hạn đối với thiết bị kỹ thuật số loại B chiểu theo Phần 15 của quy định FCC. Các giới hạn này nhằm cung cấp sự bảo vệ hợp lý trước nhiễu sóng có hại trong lắp đặt tại gia đnh. Thiết bị này tạo ra, sử dụng và có thể phát ra năng lượng có tần số radio và, nếu không được lắp đặt và sử dụng theo đúng hướng dẫn, nó có thể làm nhiễu sóng có hại đối với liên lạc bằng radio.

Tuy nhiên, không có đảm bảo rằng nhiễu sóng sẽ không xuất hiện ở một cách lắp đặt cụ thể nào. Nếu thiết bị này gây ra nhiễu sóng có hại đối với việc tiếp nhận radio hoặc truyền hình, có thể xác định điều này bằng cách bật và tắt thiết bị, người dùng nên cố khắc phục nhiễu sóng bằng một hoặc các biện pháp sau:

- Đổi hướng hoặc đổi vị trí ăn ten nhận tín hiệu.
- Tăng khoảng cách giữa thiết bị và bộ nhận tín hiệu.
- Cắm thiết bị vào ổ cắm của mạch điện khác với nơi cắm bộ nhận tín hiệu.
- Tham khảo ý kiến của đại lư hoặc kỹ thuật viên radio/ truyền hình có kinh nghiệm để được trợ giúp.

## Lưu ý: Cáp có vỏ bọc

Mọi kết nối tới các thiết bị máy tính phải sử dụng cáp có vỏ bọc để tuân thủ các quy định FCC.

## Chú ý

Những thay đổi hoặc sửa đổi không được hăng sản xuất chấp thuận rõ ràng có thể làm vô hiệu quyền sử dụng máy chiếu này của người dùng, do Ủy ban Truyền thông Liên bang cấp.



## Điều kiện hoạt động

Thiết bị này tuân thủ Phần 15 của quy định FCC. Hoạt động phải tuân theo hai điều kiện sau:

- 1. Thiết bị này có thể không gây nhiễu sóng có hại và
- Thiết bị này phải chấp nhận mọi nhiễu sóng được nhận, bao gồm nhiễu sóng có thể dẫn đến hoạt động không mong muốn.

## Lưu ý: Người dùng Canada

Thiết bị kỹ thuật số loại B này tuân thủ tiêu chuẩn ICES-003 của Canada.

# *Remarque à l'intention des utilisateurs canadiens*

Cet appareil numerique de la classe B est conforme a la norme NMB-003 du Canada.

## Tuyên bố về sự phù hợp của các quốc gia Liên minh Châu Âu

- Chỉ thị EMC 2004/108/EC (bao gồm các sửa đổi)
- Chỉ thị 2006/95/EC về điện thế thấp
- Chỉ thị 1999/5/EC về R & TTE (nếu sản phẩm có chức năng RF)

## Hướng dẫn thải bỏ



Không bỏ thiết bị điện tử này vào thùng rác khi thải bỏ. Để giảm thiểu ô nhiễm và đảm bảo sự bảo vệ tối đa cho môi trường toàn cầu, hãy tái chế thiết bị này.



## Lắp đặt vào giá treo trần nhà

- Để tránh làm hư hỏng máy chiếu, hãy sử dụng gái treo trần nhà Optoma.
- Nếu bạn muốn sử dụng bộ giá treo trần nhà của hăng thứ ba, hãy đảm bảo các ốc vít được sử dụng để găn vào giá treo máy chiếu đạt các thông số kỹ thuật sau:
  - Loại ốc vít: M4\*3
  - Chiều dài ốc vít tối thiểu: 10mm







Vui lòng lưu ý rằng hư hỏng do lắp đặt sai cách sẽ làm vô hiệu hóa bảo hành.



#### 🗥 Cảnh báo:

- Nếu bạn mua giá treo trần nhà của công ty khác, hãy nhớ sử dụng đúng cỡ ốc vít. Cỡ ốc vít sẽ thay đổi tùy thuộc vào độ dày của tấm treo.
- Hãy nhớ chừa lại khe hở ít nhất 10 cm giữa trần nhà và đáy của máy chiếu.
- Tránh lắp đặt máy chiếu gần nguồn nhiệt.



## Phu luc

### Văn phng toàn cầu của Optoma

Để được bảo dưỡng hoặc hỗ trợ, vui lòng liên hệ với văn phụg địa phương.

#### Hoa Kỳ

47697 Westinghouse Drive Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

#### Canada

47697 Westinghouse Drive Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

#### Mỹ Latin

47697 Westinghouse Drive Fremont, CA 94539, USA www.optomausa.com

#### Châu Âu

Unit 1, Network 41, Bourne End Mills Hemel Hempstead, Herts HP1 2UJ, United Kingdom www.optoma.eu Service Tel : +44 (0)1923 691865

#### Benelux BV

Randstad 22-123 1316 BW Almere Hà Lan www.optoma.nl

#### Pháp

Bâtiment E 81-83 avenue Edouard Vaillant 92100 Boulogne Billancourt, France

#### Tâv Ban Nha

C/ José Hierro, 36 Of. 1C 28522 Rivas VaciaMadrid. Tây Ban Nha

#### Đức

Wiesenstrasse 21 W D40549 Düsseldorf, Germany

1 888-289-6786 510-897-8601 services@optoma.com

1 888-289-6786 510-897-8601 03 services@optoma.com

888-289-6786 File 10-897-8601 services@optoma.com

【 +44 (0) 1923 691 800 🔚 +44 (0) 1923 691 888 service@tsc-europe.com

【 +31 (0) 36 820 0252 +31 (0) 36 548 9052

🕻 +33 1 41 46 12 20 Fill +33 1 41 46 94 35

savoptoma@optoma.fr

【 +34 91 499 06 06 File +34 91 670 08 32

( +49 (0) 211 506 6670 +49 (0) 211 506 66799 同 info@optoma.de R

#### Scandinavia

Lerpeveien 25 3040 Drammen Norway

PO.BOX 9515 3038 Drammen Norway

#### Hàn Quốc

WOOMI TECH.CO., LTD. 4F,Minu Bldg.33-14, Kangnam-Ku, seoul,135-815, KOREA

#### Nhât Bản

東京都足立区綾瀬3-25-18

コンタクトセンター:0120-380-495 www.os-worldwide.com

#### Đài Loan

株式会社オーエス

12F., No.213, Sec. 3, Beixin Rd., Xindian Dist., New Taipei City 231, Taiwan, R.O.C. www.optoma.com.tw

#### Hồng Kông

Unit A, 27/F Dragon Centre, 79 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

#### Trung Quốc

5F, No. 1205, Kaixuan Rd., **Changning District** Shanghai, 200052, China

【 +47 32 98 89 90 +47 32 98 89 99 E info@optoma.no

+82+2+34430004 +82+2+34430005

info@os-worldwide.com

+886-2-8911-8600 +886-2-8911-6550 services@optoma.com.tw asia.optoma.com

+852-2396-8968 +852-2370-1222 www.optoma.com.hk

+86-21-62947376 +86-21-62947375 www.optoma.com.cn

Tiềng

### www.optoma.com